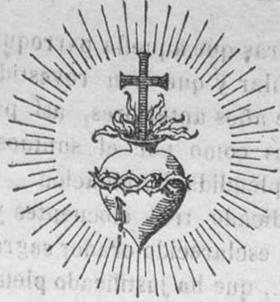


El Grano de Arena



El que no está conmigo está contra mí.
San Lucas cap. XI vers. del 14 al 28

PERIÓDICO BISEMANAL CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS
CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

El que no recoje conmigo desparrama.
San Lucas cap. X.

Administración: Nueva, 25.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes.

APOSTOLADO DE LA ORACION

Octubre

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad
La protección de la niñez

ORACIÓN PARA ESTE MES

Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, por la prosperidad de las instituciones en favor de los niños y los jóvenes.

RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Trabajar en crear, sostener ó reparar instituciones en favor de los niños.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.ª Las congregaciones de jóvenes de uno y otro sexo.
 - 2.ª Las escuelas católicas de niños y niñas.
 - 3.ª La congregación de la Doctrina cristiana de Ntra. Sra. del Rosario.
- Diez conversiones.—Ocho enfermos.—Siete gracias espirituales y cuatro temporales.—Nueve familias.—Cuatro vocaciones.—Protección para un pobre.—Noticias de un padre de familia ausente.—Doce asuntos importantes.—Consejo y protección en varios.—Doce obras de celo.—Veinte intenciones particulares.—Acción de gracias por trece beneficios alcanzados.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de Octubre y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria.

- Día 4.—San Francisco de Asís.
15.—Sta. Teresa de Jesús.



Se recomienda á los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por las socias D.ª Juana Tutzó Gelabert y D.ª María Huguet Viuda de Pellicer, fallecidas en Septiembre último.

A. M. D. G.

Buenos síntomas y excelente ejemplo. (1)

Ya conocíamos el hecho; pero nos faltaba, por decirlo así, su comprobación oficial. Esta la encontramos en el último número que se ha repartido de *La Lectura Dominical*, esa excelente revista, órgano del *Apostolado de la Prensa*, dirigido por el sabio y popularísimo sacerdote Jesuita reverendo padre Garzón.

En las últimas elecciones para diputados á Cortes se ha visto una cosa que hace años hubiera parecido imposible en España. Obispos y religiosos eminentes y piadosísimos (dice *La Lectura Dominical*) han votado á candidatos «adictos» para evitar el triunfo de impíos. Así se ha visto por vez primera en España que en Tortosa, Valencia y Barcelona, Obispos celosísimos é integérrimos y reli-

(1) Por estar en todo conforme estas líneas con los escritos que publicamos á raíz de las últimas elecciones para Diputados á Cortes, las insertamos íntegras y con especial gusto.—(N. de la R.)

giosos sapientísimos han ido á votar á un liberal, no por su bella cara, sino á pesar de ella y de su liberalismo, para impedir que saliera triunfante uno de estos «enrgúmenos clerófobos que aquí se llaman republicanos.» Y añadimos nosotros, como ha sucedido también aquí, en Menorca.

En Tortosa, según nuestras noticias, la Comunidad de padres Jesuitas dió el ejemplo de ir en masa, puede decirse que en corporación, á votar al candidato ministerial.

Seguramente que los reverendos padres Jesuitas hacían un verdadero y grandísimo sacrificio al votar para diputado á un hombre que se llama liberal, y que lo es realmente de escuela que puede calificarse de avanzada comparado con otras. Pero el caso era evitar que saliera el candidato clerófono, sectario, anticlerical, y entre dos males escogieron, como prescriben la moral y la recta razón, el mal menor. (Así lo hicimos nosotros).

La misma *Lectura Dominical* expone admirablemente esta doctrina en breves y concisos, pero muy precisos y substanciosos párrafos, que revelan por su rigor de términos y firmeza de expresión la pluma de un teólogo eminente, quizá la del propio director de *La Lectura* y del Apostolado.

«... A veces—dice—será bueno votar á uno que algo tiene de bueno para evitar á otro que tiene mucho malo, eligiendo lo que se nos presenta como menos malo en tal caso, ya que con esos votos no se busca la cooperación formal y positiva á un mal, sino el evitar un daño mayor. Es decir, que se vota contra Morote.»

Cita después los ejemplos de que se ha hecho mérito, y añade:

«Cunda el ejemplo. Obispos, curas y frailes á las urnas, tras de ellos irán los buenos, la masa neutra, y no sale un Salmerón para un remedio, y si todos los verdaderos católicos se unen, hasta podríamos conseguir que no fuera un liberal á las Cortes.

No nos contentemos los católicos solo con llorar como mujeres en los rincones de nuestras casas ó con murmurar unos de otros y reñir como comadres en nuestros periódicos; mientras nosotros disputamos sobre si son galgos ó son podencos, nuestros enemigos sacan, triunfantes á un Solaegui por Bilbao, á un Llorente por Vitoria y á Blasco y Soriano por Valencia. ¿No son más los católicos en esas ciudades? ¿Pues como permiten escándalos semejantes?...

Imiten los católicos y á los sacerdotes á un venerable anciano, insigne religioso de ochenta y siete años de edad, y á otro hermano suyo tullido, que se hace llevar en silla de manos á las urnas para votar en Valencia á los candidatos católicos: ejemplo admirable que arrastró á cuantos sacerdotes vacilaban aún...

De todos modos, obrando como exigen la moral y la conciencia católica, según las diversas circunstancias, de la lucha en las urnas y en la Prensa depende, creánlo nuestros lectores, la salvación de nuestra patria.

De buenos síntomas calificamos estos hechos; porque revelan que el pesimismo enervante va cediendo el puesto que usurpó en los más sanos elementos de la sociedad española á la fecunda activi-

dad, fundada en el deseo sincero del bien y en el conocimiento exacto de la realidad de la vida, sin el cual los más honestos propositos y los más generosos anhelos del alma no son otra cosa que quimeras y extravagancias. D. Quijote fué un loco simpático, por extremo amable y simpático, pero por ser simpático y amable, no dejaba de ser loco.

Hay que tomar la realidad tal como ella es, no para dejarla en lo que tenga de mala ó detestable, sino para mejorarla, para procurar limpiarla de su basura corregirla de sus defectos, purgarla de sus errores, transformarla de mala en buena, perfeccionarla.

En el distrito, en la comarca ó en la nación donde no tengamos los católicos más remedio que elegir entre un Gobierno ó un candidato mediano y otro Gobierno ó candidato rematadamente malo, el buen sentido nos indica que debemos ponernos del lado del mediano ó menos malo, para impedir el triunfo ó predominio del rematadamente malo. Lo contrario es un suicidio moral. (Esta fué nuestra norma de conducta.)

Y obrando así siempre, no cediendo nunca el campo, prefiriendo constantemente lo que más favorezca ó menos perjudique á la Iglesia, tomándolo todo en calidad de medio para llegar á nuestro fin, y con el ánimo dispuesto á dejar el instrumento imperfecto por otro que sea menos imperfecto, nos organizaremos adquiriremos el sentido político que nos falta, seremos una fuerza efectiva, que si al principio tendría que contentarse con la modesta tarea de auxiliar á otros para impedir males más graves, iría creciendo, creciendo y fortaleciéndose más y más, pudiendo pronto imponer condiciones á los fines y operar luego por cuenta propia hasta lograr el triunfo definitivo que Dios, nuestro Señor, permita en esta tierra, que no es para los buenos de victoria completa, sino de lucha constante, y en que, hasta que llegue el tiempo de la siega, no se ha de separar la cizaña del trigo: *Ne forte colligentes zizania, eradicetis simul cum eis et triticum.*

Maravillas creemos nosotros que se conseguirían en España si todos los buenos imitasen á los preladados, sacerdotes y religiosos en el ejemplo que han dado en las últimas elecciones. ¿no es de esperar que les imiten?

(DE «EL UNIVERSO.»)



RECORTES

Los Republicanos á la moderna pintados por sí mismos

El próximo viaje del presidente de la República francesa á España ha enardecido los ánimos de los republicanos españoles que sueñan con imitar los pasos de M. Loubet, alojándose de grado ó por fuerza en los palacios reales. Aunque parezca imposible, el lenguaje de los sectarios es de algunos días á esta parte mucho más procaz, sus amenazas más claras y su actitud más insolente.

En una reunión celebrada en Valencia y presidida por el ciudadano Blasco Ibañeta, éste dijo, según lo han publicado los periódicos:

«Desde este momento queda proclamado el desorden en Valencia. ¡Yo lo proclamo! Desde hoy, hay que hacer el desorden continuo, hay que promover un motin cada día...

Llevemos el desorden más anárquico al Ayuntamiento, á las calles, á todas partes, á toda la ciudad.»

Y, efectivamente; desde entonces ha salido Valencia á motin por semana, con su natural cortejo de tiros, muertos y heridos.

En un discurso de propaganda electoral, otro ciudadano tan inviolable como el anterior, el republicano Lerroutx, soltó todas estas atrocidades:

«Es preciso que los republicanos no se contenten con llevar al Congreso cincuenta diputados; es preciso que vayan, docientos, y que éstos, todos á la vez, chillen, que peguen, que pongan el grito en el cielo, que rompan sillas, que rompan mesas, que renieguen, que griten mucho y que hasta se ca... (aquí una enorme blasfemia) si es preciso; á ver si de esta manera se unde para siempre esta monarquía que nos deshonorra y que nos avergüenza delante de las naciones extranjeras.

¡Y luego dicen que están capacitados para gobernar un pueblo culto!



Menorca

El próximo sábado, Dios mediante, terminaremos en nuestro folletín, la publicación de las «Impresiones de un viaje á Roma», originales de don Luis Gimier y Darder, de los que se han tirado algunos ejemplares aparte, y se venden en casa del autor. Infanta, 10, al precio de 25 céntimos ejemplar.

Ayer fué conducido al Cementerio católico de esta ciudad el cadaver de la anciana Señora Doña Antonia Fiol y Pons [tia de D. Juan Fiol y Arguinbau, fallecida el día anterior, habiendo recibido los últimos Sacramentos durante su enfermedad.

Al enviar nuestro pésame á la familia de la difunta suplicamos á nuestros suscriptores que la tengan presente en sus oraciones (D. E. P.)

Al entrar en prensa el presente número se terminaba el arreglo del adorno de la iglesia de San Francisco, para los solemnes cultos que esta noche y mañana deben dedicarse á la Santísima Virgen del Pilar.

Si hemos de juzgar por los preparativos hechos, dichas funciones van á resultar muy lucidas y concurridas, y en ellas se dará mucha gloria á Dios Nuestro Señor y á su Excelsa Madre.

En el correo del lunes se recibió la imagen que esta noche debe ser bendecida y que á juicio de los inteligentes es verdadera obra de arte. Dos hermosos ángeles sostienen el Santo Pilar en actitud muy reverente, formando un conjunto que no dudamos en asegurar que llamará notablemente la atención.

El día 8 del actual falleció el General Sr. Segura, Comandante general de Melilla (Q. E. P. D.)

Con dicha muerte son cinco los generales que sucesivamente han fallecido ejerciendo el mando superior militar de Melilla. Son los generales Alcántara, Alameda, Hernandez, Serrano y Segura.

En el vapor correo del próximo viernes día 13 saldrá para Barcelona y Roma, siempre que no reine temporal, nuestro amantísimo Prelado, que cuenta llegar á Mahón el mismo viernes pocas horas antes de su salida.

Esta mañana ha fondeado en Palma el vapor correo «Isla de Menorca», que el sábado limpió sus fondos en el Dique de Barcelona.

Ayer terminaron en San Francisco las solemnes

cuarenta horas que aquella parroquia dedica á su Excelso Titular y que han revestido la misma solemnidad de años anteriores, así por la brillantez de los cultos como por el suntuoso decorado del templo y espléndida iluminación.

Ha predicado tres elocuentes y notabilísimos sermones el esclarecido orador sagrado Dr. D. José Auba, Pbro., que ha justificado plenamente la fama de que viene precedido.

El inmenso y devoto auditorio ha escuchado con suma atención sus tres magistrales sermones que versaron sobre cuan necesaria es la santa fe y cuales son los medios más eficaces para conservarla y avivarla.

Resultó muy solemne la Procesión de Reserva en la que formaron un centenar de adoradores característicos con las dos banderas de esta Sección Adoradora.

Reciba aquel celoso Sr. Ecónomo, Sr. Predicador, Sres. Coadjutores y en especial el Sr. Director de la Congregación del Santísimo Sr. Ligüerzena, Pbro., el más cordial parabién por la solemnidad que han revestido las Cuarenta Horas.

Pasado mañana viernes empieza en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen las solemnes Cuarenta Horas que se dedican todos los años á la Inclita Doctora del Carmelo, Santa Teresa de Jesús.

El Señor estará de manifiesto desde las seis y media de la mañana hasta las ocho de la noche.

La Procesión de Reserva será el domingo á las siete y media.

Esta mañana ha salido del Dique de Barcelona el vapor correo «Menorquin», que el sábado llegará á este puerto para reanudar el domingo la línea de las escalas.

Nuestro querido amigo y activo colaborador el Lic. D. Pedro Cavaller, Pbro. llora la muerte de su hermana, D.^a Juana, bajada al sepulcro á los 71 años de edad, despues de recibidos los ausilios de la Iglesia.

Reciba el valiente é ilustrado escritor católico Sr. Cavaller nuestro más sentido pésame, que hacemos estensivo á toda su apreciable familia, rogando al mismo tiempo á nuestros lectores tengan muy presente en sus oraciones el alma de la finada (D. E. P.)

D. José Mesa Vinent, aspirante de 1.^a clase de la Administración Depositaria de esta ciudad, ha sido destinado ha prestar sus servicios en Jaen.

Estos días se han repartido invitaciones para la instalación de una red telefónica en esta ciudad.

Dicho servicio telefónico empezará á funcionar el día 1.^o del próximo año de 1906.

De veras deseamos el más feliz éxito á dicha empresa, pues será otro adelanto con que contará Mahón.

El Señor Delegado del Gobierno de S. M. en esta Isla, con un celo digno de encomio, ha reiterado las órdenes más terminantes al Sr. Alcalde de Villa-Carlos, para que cumpla con todo rigor lo que está dispuesto para tales casos, con motivo de haberse presentado algunos atacados más de viruela, en dicha población.

En el vapor correo de ayer salieron para Palma 22 pasajeros.

Viene soplando estos días fuerte vendabal, causando no pocos desperfectos, habiendo bajado notablemente la temperatura.

Por el Ministerio de la guerra se ha dispuesto que el teniente de caballería D. Fernando Weyler Santacana cese en el cargo de ayudante del general de brigada D. Leopoldo García Peña quedando en situación de excedente.

Ha sido destinado al escuadrón de Menorca el capitán D. Ramón de Cirios Pont.

A las cuatro de esta tarde se ha verificado el entierro de D. Pedro Fuxá Gelabert; fallecido en la madrugada de hoy á la edad de 76 años.

Impresiones locales

En la tarde del domingo próximo pasado se verificó en el espacioso salón del «Círculo Menorquin» el solemne é importante acto de la constitución del «Círculo Monárquico».

Animado, quizá como nunca, estuvo con tal motivo dicho centro, viéndose unidos en fraternal abrazo los ricos y los pobres, los operarios y los que ostentan un título profesional reinando el orden y armonía más completos en medio de la alegría que se respiraba por do quiera.

La Junta quedó constituida de la siguiente manera: Presidente, D. Francisco Mercadal; Vice-presidente, D. Antonio Vidal; Secretario, D. Juan Andreu; Tesorero, D. Francisco Pons; y Vocales, don José Sintés, D. Cristóbal Gomila y D. Miguel Alejandro.

Se acordó, además, nombrar Presidente honorario al Diputado por este Distrito D. Fernando Weyler, y Socio honorario al Delegado del Gobierno en esta Isla D. José Cavanilles.

Por la noche se verificó un banquete en honor del importante acto que se acababa de celebrar, siendo en número de ochenta los comensales.

El primero que hizo uso de la palabra fué el Presidente Sr. Mercadal, quién brindó por la unión de todos los elementos de orden de Menorca, por la unión de todos aquellos que de veras aman la prosperidad y la paz de la patria que les vió nacer, demostrando que quizá nunca como ahora se imponía dicha unión, puesto que se esforzaban en coaligarse los elementos que profesan ideas disolventes, masones, anticatólicos y republicanos, para convertir si pudieran con sus utópicas doctrinas á nuestra patria chica en un montón de ruinas...

Los conceptos expresados en este discurso, con los que estamos del todo conformes, es lo que nos ha movido á escribir estas cuatro líneas. Nos alegramos, sí, de que se deslinden los campos; á una parte los anarquistas, socialistas, libertarios, jacobinos, masones y republicanos de nuevo cuño, en una palabra, los elementos disolventes; en la otra todos los que quieren de veras el orden y el bienestar social, que tienen por lema dar á Dios lo que es de Dios y al Cesar lo que es del Cesar; esta unión no podemos menos de aceptarla, y decir ¡adelante! á trabajar por la Religión y por la Patria!

Muchos otros señores hicieron uso de la palabra; pero dado el corto espacio de que podemos disponer y el carácter de nuestra publicación y el haber visto ya la luz pública en la prensa local, nos abstendremos de hacer mención de ellos.

Recomendamos la lectura del artículo de fondo de este número.

Por carta de nuestro Representante en Cortes D. Fernando Weyler, recibida en esta ciudad por el correo del lunes último, se sabe que están en vías de próxima y favorable resolución, las instancias elevadas al Ministerio de Marina por los pescadores de Villacarlos y Fornells para que se les autorice emplear en su arte las redes de sardina en los respectivos puertos.

El señor Weyler acompaña una carta del Secretario de la Liga Marítima señor Navarrete en la que se da tau satisfactoria noticia.

Se nos asegura, además, que la Liga Marítima de esta ciudad tiene otra carta del señor Navarrete escrita en igual sentido á la dirigida á nuestro Diputado.

Celebramos de veras el sesgo que ha tomado este asunto, de vital interés para todas las clases sociales de Menorca y especialmente para las menos acomodadas y de las que se dedican á las penosas tareas de la pesca.

La intervención del Sr. Weyler ha resultado

eficaz, como esperábamos, y por ello le enviamos la expresión de gratitud del pueblo menorquín. Bien empieza nuestro Diputado su gestión en favor de este Distrito.

Y ese reconocimiento lo hacemos extensivo á cuantas personas [hayan de algun modo trabajado para conseguir la autorización de referencia y particularmente á «La Liga Marítima» que desde un principio ha mirado el asunto con preferente empeño, no menos que á la Autoridad de Marina por sus informes favorables.

Manifiesta así mismo el Sr. Weyler que sigue de cerca el desarrollo de la cuestión planteada en el Ministerio de Marina referente al destino que habrá de darse al Dique flotante fondeado en nuestro puerto.

El Ministro es partidario de la venta del Dique y nuestro Diputado se afana para disuadirle de ese propósito.

Sea cual fuere el resultado, hay que agradecer al Sr. Weyler los esfuerzos que realiza en pró de Mahón en éste como en los demás que se le recomendaron durante su permanencia entre nosotros.

Procediendo de esta suerte es como adquieren los Diputados arraigo y estimación en sus respectivos Distritos.

Nuestros aplausos á D. Fernando Weyler.

DE CIUADADELA

Sr. Director de EL GRANO DE ARENA.

Mahón.

El viernes llegaron á esta ciudad, procedentes de Palma y Mahón, el Rdo. D. Juan Hernandez, Pbro., y su sobrino Rdo. D. José Hernandez, Diácono.

Asimismo vinieron el mismo día procedentes de Bar-

celona y demás puntos mencionados, el Excmo. Sr. don José de Olives y Magarola, señora esposa y sobrineta.

* * *

En el sorteo celebrado en Madrid el día 30 del próximo pasado mes de Septiembre salió premiado con 300 pesetas, el billete n.º 7202 de la Lotería Nacional, despachado en la Administración de Loterías de esta ciudad,

* * *

En virtud de R. O. de 4 Septiembre último, el señor Inspector de Alcoholes en esta isla, el día 5 del actual hizo entrega de la inspección, liquidación y recaudación de dichos líquidos de este término municipal, al Sr. Administrador de Aduanas de esta ciudad, quedando así la isla dividida en dos secciones.

* * *

El viernes, falleció, á la edad de 71 años, y después de recibidos los auxilios de la Religión, D.ª Juana Cavaller Mercadal, hermana de nuestro paisano, el ilustrado sacerdote, Rdo. Ldo. D. Pedro Cavaller, Pbro. Al entierro de su cadáver asistió notable concurso de personas, pertenecientes á distintas clases de la sociedad.

Descanse su alma en paz.

* * *

La semana pasada falleció, en esta ciudad, D. Matias Rosselló, del Comercio, y ex-Concejal de este Ayuntamiento.

Descanse en paz.

* * *

Durante el mes de Septiembre último se sacrificaron en el matadero público, para consumo de esta ciudad, 61 reses vacunas, 430 lanar, 5 cabrio y 16 cerda.

En el transcurso de dicho mes se suspendieron de matanza, por insuficiencia de carnes, 2 reses lanar.

* * *

El domingo próximo pasado se efectuó la primera procesión del mes de Octubre, siendo llevada en andas la hermosa imagen de Ntra. Sra. del Rosario.

Asistió el Ilmo. Cabildo Catedral, Rdo. Clero y pue-

blo. Hiza de Preste el M. I. S. Chantre, Lic. Salvador Castañy.

Ayer se desencadenó en este termino un viento huracanado.

Continua el vendabal.

EL CORRESPONSAL.

Ciudadela 10 Octubre de 1905.



ADORACION NOCTURNA

Sección de Mahón

Sábado 14 Octubre de 1905.—Turno 2.º «Cor Jesu».

Vigilia ordinaria empezando á las diez.
Misa á las cuatro y media.
Por el alma de D.ª Maria Moll y Gonalons (q. g. g.)

Domingo 15 Octubre.—Siete noche

Procesión claustral de final de Cuarenta Horas en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen. Con Distintivo puesto por concurrir la Sección con bandera.

Sección de Villa-Carlos

Sábado 14 Octubre de 1905.—Turno «San Antonio Abad»

Vigilia ordinaria empezando á las diez.
Misa á las cinco.
Por el alma de la Adoradora Honoraria de esta Sección D.ª Francisca Riera y Costa (q. e. p. d.)

Sección de Alayor

Sábado 14 Octubre de 1905.—Turno 1.º «Nuestra Señora del Carmen».

Vigilia ordinaria empezando á las diez.
Misa á las cuatro y media.
Por las intenciones particulares de la distinguida Sra. D.ª Josefa Rossiñol de Squella por las almas de los difuntos de su familia.

gua ciudad de los Papas, llena de monumentos antiguos y modernos. Formamos la resolución de volver á verla en la primera ocasión que se presente, para admirar más y más las grandes bellezas que encierra y que no nos ha sido posible ver por ser corto el tiempo disponible. Adios Roma y hasta otra vez.

Llegamos á la Estación, revisamos los billetes y entramos en los coches, tocan las señales de partida y avanza el tren. Contemplamos la campiña, divisamos muchos edificios conocidos; paramos en varias estaciones que no conocíamos. Es que vamos en tren mixto, la jornada será más larga. Civitavechia. Parada 10 minutos. Compramos el almuerzo. Partenza, que equivale á Sres. viajeros al tren. Este viaje, aunque más lento, resulta mas entretenido por comunicarse los departamentos y nos visitamos continuamente unos á otros. Pasamos unas lagunas muy grandes, mucho viñado y campos de cereales que están muy atrasados. Se suceden las estaciones unas á otras y llegamos á Grosseto, distinguimos una isla. La de Elba, célebre por haber residido en ella como soberano el desterrado Napoleón I. Follo-dica, Campiglia, Cecina, etc. pueblos muy pintorescos á la orilla del mar, algunos con puertos. Pisa, 7 de la tarde y cambio de tren. Nos dirigimos á la ciudad para cenar. Nos salen al encuentro los mozos de fonda y los niños y hombres que venden postales, figuras en mármoles y otros recuerdos de Pisa, que nos siguen, por ser exigentes en que se les compre. Algunos de ellos que son muchachos nos piden pan y se riñen unos á otros para cojer lo que les damos. A las ocho nos dirigimos al tren que sale á las 8 y media para Génova, donde llegamos á las 2 y media de la

mañana. Hemos pasado 82 estaciones y recorrido 498 Km. Entramos á un café para aguardar a manezca y á las 5 nos dirigimos al puerto y después al trasatlántico. «Manuel Calvo».

Jueves 8 Junio

El «Manuel Calvo» es un vapor muy hermoso. Tiene la cámara de 1.ª en el centro del buque y la 2.ª á popa. Van llegando pasajeros; familias enteras que se dirigen á Buenos Aires. Mujeres y niños la mayor parte y á medio vestir. Se acomodan en cubierta, algunos pasan á 3.ª ordinaria. A las 10 dan la señal de partida; ya marcha el veloz vapor. Dejamos el puerto y hace rumbo mar adentro dejando la costa. Tenemos un tiempo bueno. Contemplamos el pasaje. Se ha almorzado y se han formado varios grupos de familias emigrantes. Unos tocan un acordeon; allá otros cantando alson de una guitarra y mandurrias; más allá otros jugando á los naipes.—Los marineros almorzando; pasajeros paseando en el puente principal, otros en el alcázar de popa y llega la noche retirándonos á dormir.

Viernes 9 Junio

Muy de mañana subimos al puente y contemplamos agua y cielo. Van reuniéndose los pasajeros, comentamos nuestro feliz regreso, cambiamos impresiones y más tarde allá en lontananza divisamos tierra. Preguntamos y supimos era Montjuich. Mucha fué nuestra satisfacción. Pronto á nuestra derecha divisamos más tierra. Parece nos acercamos más á la costa. Distinguimos un pueblo, no pudimos saber



ADORACION NOCTURNA

MAHÓN

Camareras de Jesús Sacramentado

Adorado sea el Santísimo Sacramento

Ave María Purísima

Programa del acto de la bendición de una imagen de Nuestra Señora del Pilar y de los cultos con que esta Confraternidad celebrará la fiesta de su citada Patrona.

Parroquia de San Francisco

MIÉCOLES 11 OCTUBRE

Seis de la tarde.

Rezo del Santo Rosario.

Bendición de la imagen de Nuestra Señora del Pilar, apadrinándola el Presidente diocesano de la Adoración Nocturna D. Juan F. Taltavull y la Presidenta de las Camareras de Jesús Sacramentado D.ª Magdalena Cheli de Febrer.

Tres Ave Marias rezadas.

Solemne «Te Deum.»

Canto de la letrilla «Oh María!»

JUEVES 12 OCTUBRE DE 1905.

Fiesta de la Virgen del Pilar.

Siete y media de la mañana.

Misa de Comunión general con canto de Motes.

Diez de la mañana.

Misa mayor á toda orquesta y con sermón á cargo del P. Auba Pbro.

Seis de la tarde.

Rezo del Santo Rosario.

Canto de un Ave María.

Sermón por el P. Auba Pbro.

Trisagio á la Santísima Virgen con acompañamiento de orquesta.

Salve monseratina con orquesta.

Estación Mayor.

Motete ¡Oh Salutaris!

Tantum ergo con orquesta.

Bendición y Reserva.

Devotos de la Virgen!

Aprovechemos estas fiestas para agruparnos con fé viva, esperanza firmísima y caridad ardiente en torno de Nuestra Señora del Pilar.

Ella nos invita y á todos nos aguarda con amorosa solicitud; ¿quién puede negarse á sus maternales requirimientos?

Acudamos, pues, á prosternarnos ante nuestra excelsa Madre para tributarle los humildes obsequios de nuestra filial devoción y á pedirle el remedio de las públicas y particulares necesidades.

¡Ave María Purísima!

El Exmo. é Ilmo. Sr. Obispo Diocesano se ha dignado conceder indulgencias á los fieles que asistan á estos actos.

Todos los cultos que se celebrarán el día de la fiesta de Nuestra Señora del Pilar se aplicarán por las intenciones particulares de un Sr. adorador activo mahonés.

Mahón 8 Octubre de 1905.

La Secretaria—Antonia Fernandez—V.º B.º La Presidenta Magdalena Cheli de Febrer.



ADORACION NOCTURNA

Sección de Mahón

Miércoles 11 Octubre

Asistencia, con distintivo, al solemne acto de la bendición de una hermosa imagen de Nuestra Señora del Pilar.

Jueves 12 Octubre. Fiesta de Nuestra Señora del Pilar

Ruégase encarecidamente la asistencia á la Misa de Comunión general (siete y media), á la Mayor con orquesta (las diez) y á los solemnes cultos de la tarde (empezando á las seis), según detalle continuado en el anuncio que publican las Señoras Camareras de Jesús Sacramentado.

Aviso general para todas las Secciones Adoradoras de Menorca.

Según costumbre de años anteriores, todas las Secciones en sus respectivas vigiliass del mes de Octubre se servirán rezar el Santo Rosario entero, distribuyéndole del siguiente modo: después de la Junta de Turno y en la Sala de guardia, el Señor mio Jesucristo y los Misterios gozosos. Todas las parejas á los tres cuartos de su hora de vela los Misterios dolorosos. Toda la guardia, en la iglesia, después de Completas, los Misterios gloriosos, Letanía y ofrecimiento.

VACUNA DEL INSTITUTO SUIZO DE LAUSANNE

Se garantiza su pureza alcanzando éxito completo en todas las vacunaciones.

Se vacuna todos los días de once á doce y de dos á tres.

Se venden tubos á precios módicos.

CURSACH, CIRUJANO, Cos de Gracia, 4.

— 36 —

cual era. Se ve otro más grande, luego otro, otro con muchas chimeneas. Este es Mataró. Vilasar, Masnou, Mongat, Badalona, Monjuich y el vapor entra majestuosamente en el puerto de Barcelona y maniobrando fondea en el punto designado. Son cerca las cuatro. En 29 horas se ha hecho la travesía. El capitán del «Manuel Calvo» nos reune y manifiesta que podemos quedar á comer y dormir en el vapor y dejar las maletas hasta el día siguiente. Agradecemos tan fina atención; algunos aceptaron; los más preferimos saltar á tierra.

Tanto en el viaje de ida como de regreso, fuimos muy bien atendidos por todos los empleados y Jefes de los vapores. Sería una ingratitud no lo hiciera constar en estas memorias. Nuestros menores deseos eran atendidos con exquisita amabilidad. El servicio fué esmerado y la mesa inmejorable.

Como en Roma quedó el presidente de la expedición D. Juan F. Taltavull, delegó al Rdo. D. Juan Mercadal, Pbro. Economo de Ferrerías. Muy acertado fué este nombramiento, obediendo con puntualidad sus prescripciones, pero fueron tan exactas y puntuales las instrucciones que le dió el Sr. Taltavull, gracias á su talento previsor, que pocas formalidades hubo que allanar, todo fué muy bien. En Génova muy de madrugada se presentó el Agente Sr. Bertorello quien nos acompañó al vapor y en Barcelona nos aguardaba nuestro querido amigo y paisano D. Francisco Sapiña, que subió al vapor para orillar algunas dificultades á fin de poder trasladar al día siguiente nuestros equipajes del «Manuel Calvo» al «Isla de Menorca» que debía llegar al otro día.

— 33 —

Plaza Colonna—Está en el centro de Roma junto al palacio Montecitorio donde se halla la Cámara de Diputados. En medio de la plaza se admira la Columna con la estatua de San Pablo Apóstol.

Palacio Farnesio—Magnífico y bello Palacio propiedad de la Embajada de Francia.

Castillo de Santángelo—De históricos recuerdos, se encuentra junto al rio Tiber. Buena vista. Junto á él está el gran palacio de Justicia.

Capitolio ó Casa del Ayuntamiento.—Hay dos estatuas colosales que representan á Castor y Polux y la estatua en bronce dorado de Marco Aurelio. A cada lado de la plaza hay un gran edificio, el de la izquierda es el Museo Capitolino y el de la derecha el Palacio Conservatorio—Abajo de una larga escalinata se ven dos leones en granito negro.—La calle más larga es el Corso Umberto desde la Plaza de Venecia á la del Popolo, con buenas tiendas, algunas Iglesias y sirve de paseo á los carruajes que desfilan por ella. En la plaza del Popolo una noche presenciamos unos fuegos artificiales, de lo mejor que pueda verse. Tal vez había 80 mil personas reunidas.

Miércoles 7 Junio

Salida de Roma. Señalada la partida para las 8 y media, nos levantamos á las 5 para ir á misa y rogar por un feliz viage. Nos desayunamos y á las 7 y media los coches nos llevan á la Estación.

Al atravesar las calles y plazas que ya conocemos, no podemos menos de entristecernos, por abandonar la anti-